

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

12 NOVEMBRE 1996

## PROJET DE LOI

portant assentiment au Protocole portant  
amendement à la Charte sociale européenne,  
fait à Turin le 21 octobre 1991

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

### Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77  
de la Constitution.

### Art. 2

Le Protocole portant amendement à la Charte  
sociale européenne, fait à Turin le 21 octobre 1991,  
sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 7 novembre 1996.

*Le Président du Sénat,*

Frank SWAELEN.

*Le Greffier du Sénat,*

*De Griffier van de Senaat,*

Herman NYS.

(1) *Voir:*

*Documents du Sénat :*

1-340 - 1995/1996:

N° 1: Projet de loi.

1-340 - 1996/1997:

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

N° 4: Texte adopté en séance plénière.

*Annales du Sénat :*

7 novembre 1996.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

12 NOVEMBER 1996

## WETSONTWERP

houdende instemming met het Protocol tot  
wijziging van het Europees Sociaal Handvest,  
gedaan te Turijn op 21 oktober 1991

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in  
artikel 77 van de Grondwet.

### Art. 2

Het Protocol tot wijziging van het Europees Sociaal  
Handvest, gedaan te Turijn op 21 oktober 1991, zal  
volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 7 november 1996.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

Herman NYS.

(1) *Zie:*

*Stukken van de Senaat :*

1-340 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-340 - 1996/1997:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 4: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen van de Senaat :*

7 november 1996.

(\*) Derde zitting van de 49e zittingsperiode.